



Ottawa, Canada K1A 0H4

Le 21 juillet 2023

Bonjour,

Tous les Canadiens devraient avoir accès à une source fiable d'eau potable, salubre et propre.

Depuis 2018, le gouvernement du Canada collabore avec les Premières Nations et les organisations des Premières Nations à l'élaboration d'une réforme législative visant à assurer un accès durable à de l'eau potable salubre pour les Premières Nations.

Des séances de mobilisation initiales concernant l'ébauche de consultation de la proposition législative ont été menées entre février et avril 2023. Je suis reconnaissante des commentaires et des points de vue qui nous ont été communiqués. Dans la foulée des séances de mobilisation sur l'ébauche de consultation et des commentaires détaillés formulés par nos partenaires, les travaux se poursuivent en vue d'examiner des options qui permettraient de renforcer le plus possible la proposition, de manière à ce qu'elle corresponde mieux aux besoins et aux priorités des Premières Nations.

Dans l'esprit d'assurer un dialogue continu avec les Premières Nations sur le nouveau projet de loi sur l'eau potable et les eaux usées des Premières Nations et de veiller à ce que le projet de loi proposé soit aussi solide qu'il peut l'être, je vous transmets la version révisée de l'ébauche de consultation sur le projet de loi proposé. Si vous avez des commentaires supplémentaires, veuillez les envoyer avant le 8 septembre 2023 à [proprenh2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca](mailto:proprenh2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca).

Si vous souhaitez organiser une rencontre individuelle ou de groupe pour discuter du projet de loi, veuillez communiquer avec Services aux Autochtones Canada par courriel à [proprenh2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca](mailto:proprenh2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca). Vous pouvez également communiquer directement avec moi en m'écrivant à [ministresa-ministeris@sac-isc.gc.ca](mailto:ministresa-ministeris@sac-isc.gc.ca).

.../2

Services aux Autochtones Canada demeure résolu à travailler en tandem avec les titulaires de droits et les organisations des Premières Nations afin de faire progresser d'importants projets de loi dont les effets perdureront pour les générations à venir.

Veillez agréer mes sincères salutations.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Hajdu', with a stylized flourish at the end.

L'honorable Patty Hajdu, C.P., députée

p.j.

Ministre des Services aux Autochtones et ministre  
responsable de l'Agence fédérale de développement  
économique pour le Nord de l'Ontario



Minister of Indigenous Services and Minister  
responsible for the Federal Economic  
Development Agency for Northern Ontario

Ottawa, Canada K1A 0H4

July 21, 2023

Hello:

Everyone in Canada should have access to safe, clean, and reliable drinking water.

Since 2018, the Government of Canada has been engaging First Nations and First Nation organizations on legislative reform to support sustainable access to safe and clean drinking water for First Nations.

Engagement on an initial consultation draft of the legislative proposal took place between February and April 2023. I appreciate the feedback and perspectives shared. Following engagement on the consultation draft and the thorough feedback provided by partners, work continues to explore how the proposal can be strengthened to the best of my ability to better reflect the needs and priorities of First Nations.

In the spirit of ensuring an ongoing dialogue with First Nations on new proposed First Nations drinking water and wastewater legislation and working to ensure that the proposed legislation is as strong as it can be, I am reaching out with a revised version of the consultation draft. Should you have additional comments and feedback, please submit them, by September 8, 2023, to [propreph2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca](mailto:propreph2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca).

If interested in setting up an individual or group meeting to discuss new proposed legislation, please contact Indigenous Services Canada at [propreph2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca](mailto:propreph2o-cleanfnh2o@sac-isc.gc.ca). You may also contact me directly at [ministresa-ministeris@sac-isc.gc.ca](mailto:ministresa-ministeris@sac-isc.gc.ca).

Indigenous Services Canada remains committed to working with rights-holders and First Nation organizations to advance meaningful proposed legislation that will last for generations to come.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'P. Hajdu'.

The Honourable Patty Hajdu, P.C., M.P.

Encl.

Canada